

# बिहार गजट

# असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

26 श्रावण 1931 (शO)

(सं0 पटना 421)

पटना, सोमवार, 17 अगस्त 2009

#### निर्वाचन विभाग

अधिसूचना 17 अगस्त 2009

सं0-बी1-3-225/2009-57—60-बोचहाँ (अ०जा०), 62-औराई, 93-कल्याणपुर, 94-वारिसनगर (अ०जा०), 210-रामगढ़, 213-चैनपुर एवं 215-चेनारी (अ०जा०) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों के उप निर्वाचन, 2009 से संबंधित भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 100/बिहार-वि.स./2/2009 दिनांक 17 अगस्त 2009, अधिसूचना संख्या 100/बिहार-वि.स./3/2009 दिनांक 17 अगस्त 2009, अधिसूचना संख्या 100/बिहार-वि.स./4/2009 दिनांक 17 अगस्त 2009, अधिसूचना संख्या 100/बिहार-वि.स./5/2009 दिनांक 17 अगस्त 2009, अधिसूचना संख्या 100/बिहार-वि.स./6/2009 दिनांक 17 अगस्त 2009, अधिसूचना संख्या 100/बिहार-वि.स./6/2009 दिनांक 17 अगस्त 2009 एवं अधिसूचना संख्या 100/बिहार-वि.स./8/2009 दिनांक 17 अगस्त 2009 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है।

बिहार–राज्यपाल के आदेश से, सोहन कुमार ठाकुर, सहायक मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी, बिहार –सह—सरकार के अवर सचिव।

### अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001, तारीख - 17 अगस्त, 2009/26 श्रावण, 1931 (शक)

100 / बिहार—वि.स. / 2 / 2009ः यतः बिहार राज्य की विधान सभा में **60—बोचहा (अ0जा०)** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित **श्री रमई राम** की त्याग पत्र दिये जाने के परिणामस्वरूप दिनांक **24 मार्च, 2009** से स्थान रिक्त हो गया है; और

- 2. यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप निर्वाचन कराया जाना है;
- 3. अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उपधारा (2) और धाराओं 30 और 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा;
  - (अ) बिहार राज्य से उक्त **60—बोचहा (अ0जा0)** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार 17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पितवार) से पूर्व राज्य की किसी भी अनुसूचित जाित से सम्बन्ध रखने वाले एक व्यक्ति को, राज्य की विधान सभा में हुई उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित करें;
  - (आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में :
    - (क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख : 24 अगस्त, 2009 (सोमवार)
    - (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख: 25 अगस्त, 2009 (मंगलवार)
    - (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीखः 27 अगस्त, 2009 (बृहस्पतिवार)
    - (घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगाः 10 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार) (इ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगाः 17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

नियत करता है; और

(इ) 7:00 बजे पूर्वाहन से 3:00 बजे अपराहन तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

आदेश से, आर0के0 श्रीवास्तव,

सचिव।

#### ELECTION COMMISSION OF INDIA

#### **NOTIFICATION**

Nirvachan Sadan, Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001, Dated 17<sup>th</sup> August, 2009/26, Sravana, 1931 (Saka)

No. 100/BR-LA/2/2009: WHERE AS, the seal of **Shri Ramai Ram** in the Legislative Assembly of the State of Bihar, elected from **60-Bochaha** (**SC**) Assembly Constituency, has become vacant on **24**<sup>th</sup> **March, 2009**, by reason of resignation, and,

- 2. WHERE AS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused,
- 3. NOW, THEREFORE, in pursuance of Sub-Section (2) of section 150, and Section 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby -
  - (A) Calls upon the said **60-Bochaha** (SC) Assembly Constituency in the State of Bihar, to elect, before the 17<sup>th</sup> September, 2009(Thursday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person belonging to any of the schedule castes of the state, for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State.
  - (B) appoints, with respect to the said election
    - (a) the 24<sup>th</sup> August, 2009 (Monday), as the last date for making nomination;
    - (b) the 25<sup>th</sup> August, 2009 (Tuesday), as the date of the scrutiny of nominations;
    - (c) the 27<sup>th</sup> August, 2009 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
    - (d) the 10<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
    - (e) the 17<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date before which the election shall be completed, and
  - (*C*) fixes the hours from 7.00 A.M. to 3.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

## अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001, तारीख - 17 अगस्त, 2009/26 श्रावण, 1931 (शक)

100 / बिहार—वि.स. / 3 / 2009: यतः बिहार राज्य की विधान सभा में **62—औराई** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित **श्री अर्जुन राय** की त्याग पत्र दिये जाने के परिणामस्वरूप दिनांक **25 मई, 2009** से स्थान रिक्त हो गया है; और

- 2. यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप निर्वाचन कराया जाना है;
- 3. अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उपधारा (1) और धाराओं 30 और 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा;
  - (अ) बिहार राज्य से उक्त **62—औराई** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार 17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार) से पूर्व राज्य की विधान सभा में हुई उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित करें:
  - (आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में :
    - (क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख :

24 अगस्त, 2009 (सोमवार)

(ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख:

- 25 अगस्त, 2009 (मंगलवार)
- (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीखः
- 27 अगस्त, 2009 (बृहस्पतिवार)
- (घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगाः
- 10 सितम्बर, 2009 (बहस्पतिवार)
- (ड़) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगाः
- 17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

नियत करता है; और

(इ) 7:00 बजे पूर्वाह्न से 3:00 बजे अपराह्न तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

आदेश से, आर0के0 श्रीवास्तव, सचिव।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

#### NOTIFICATION

Nirvachan Sadan, Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001, Dated 17<sup>th</sup> August, 2009/26, Sravana, 1931 (Saka)

No. 100/BR-LA/3/2009: WHERE AS, the seal of **Shri Arjun Ray**, in the Legislative Assembly of the State of Bihar, elected from **62-Aurai** Assembly Constituency, has become vacant on **25**<sup>th</sup> **May**, **2009**, by reason of resignation, and,

- 2. WHERE AS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused,
- 3. NOW, THEREFORE, in pursuance of Sub-Section (1) of section 150, and Section 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby -
  - (A) Calls upon the said **62-Aurai** Assembly Constituency in the State of Bihar, to elect, before the 17<sup>th</sup> September, 2009(Thursday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State,
  - (B) appoints, with respect to the said election
    - (a) the 24<sup>th</sup> August, 2009 (Monday), as the last date for making nomination;
    - (b) the 25<sup>th</sup> August, 2009 (Tuesday), as the date of the scrutiny of nominations;
    - (c) the 27<sup>th</sup> August, 2009 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
    - (d) the 10<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
    - (e) the 17<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date before which the election shall be completed, and
  - (C) fixes the hours from 7.00 A.M. to 3.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

# अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001, तारीख-17 अगस्त, 2009 / 26 श्रावण, 1931 (शक)

100 / बिहार—वि.स. / 4 / 2009ः यतः बिहार राज्य की विधान सभा में **93—कल्याणपुर** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित **श्रीमती अश्वमेध देवी** की त्याग पत्र दिये जाने के परिणामस्वरूप दिनांक **25 मई, 2009** से स्थान रिक्त हो गया है; और

2. यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप निर्वाचन कराया जाना है;

- 3. अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उपधारा (1) और धाराओं 30 और 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा;
  - (अ) बिहार राज्य से उक्त **93-कल्याणपुर** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार 17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार) से पूर्व राज्य की विधान सभा में हुई उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित करें:
  - (आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में :

(क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख :

24 अगस्त, 2009 (सोमवार)

. , (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख : 25 अगस्त, 2009 (मंगलवार)

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीखः

27 अगस्त, 2009 (बृहस्पतिवार)

(घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगाः

10 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

(ड) वह तारीख जिससे पर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगाः

17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

नियत करता है; और

(इ) 7:00 बजे पूर्वाह्न से 5:00 बजे अपराह्न तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

आदेश से, आर0के0 श्रीवास्तव, सचिव।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

#### NOTIFICATION

Nirvachan Sadan, Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001, Dated 17<sup>th</sup> August, 2009/26, Sravana, 1931 (Saka)

No. 100/BR-LA/4/2009: WHERE AS, the seal of **Smt. Ashwamedh Devi** in the Legislative Assembly of the State of Bihar, elected from **93-Kalyanpur** Assembly Constituency, has become vacant on **25<sup>th</sup> May, 2009**, by reason of resignation, and,

- 2. WHERE AS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;
- 3. NOW, THEREFORE, in pursuance of Sub-Section (1) of section 150, and Section 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-
  - (A) Calls upon the said **93-Kalyanpur** Assembly Constituency in the State of Bihar, to elect, before the 17<sup>th</sup> September, 2009(Thursday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person, for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State,
  - (B) appoints, with respect to the said election
    - (a) the 24<sup>th</sup> August, 2009 (Monday), as the last date for making nomination;
    - (b) the 25<sup>th</sup> August, 2009 (Tuesday), as the date of the scrutiny of nominations;
    - (c) the 27<sup>th</sup> August, 2009 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
    - (d) the 10<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
    - (e) the 17<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date before which the election shall be completed, and
  - (C) fixes the hours from 7.00 A.M. to 5.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

# अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001, तारीख-17 अगस्त, 2009 / 26 श्रावण, 1931 (शक)

100 / बिहार-वि.स. / 5 / 2009ः यतः बिहार राज्य की विधान सभा में **94-वारिसनगर (अ०जा०)** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित **श्री महेश्वर हजारी** की त्याग पत्र दिये जाने के परिणामस्वरूप दिनांक **21 मार्च. 2009** से स्थान रिक्त हो गया है; और

2. यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप निर्वाचन कराया जाना है;

- 3. अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उपधारा (2) और धाराओं 30 और 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा;
  - (अ) बिहार राज्य से उक्त **94—वारिसनगर (अ0जा०)** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार 17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार) से पूर्व राज्य की किसी भी अनुसूचित जाति से सम्बन्ध रखनेवाले एक व्यक्ति को, राज्य की विधान सभा में हुई उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित करें;
  - (आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में :

(क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख:

24 अगस्त, 2009 (सोमवार)

(ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख:

25 अगस्त, 2009 (मंगलवार)

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीखः

27 अगस्त, 2009 (बृहस्पतिवार)

(घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगाः

10 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

(इ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगाः

17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

नियतं करता है: और

(इ) 7:00 बजे पूर्वाह्न से 5:00 बजे अपराह्न तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

आदेश से, आर0के0 श्रीवास्तव, सचिव।

#### ELECTION COMMISSION OF INDIA

#### **NOTIFICATION**

Nirvachan Sadan, Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001, Dated 17<sup>th</sup> August, 2009/26, Sravana, 1931 (Saka)

No. 100/BR-LA/5/2009: WHERE AS, the seal of **Shri Maheshwar Hajari** in the Legislative Assembly of the State of Bihar, elected from **94-Warisnagar** (**SC**) Assembly Constituency, has become vacant on **21**<sup>th</sup> **March**, **2009**, by reason of resignation, and,

- 2. WHERE AS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;
- 3. NOW, THEREFORE, in pursuance of Sub-Section (2) of section 150, and Section 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-
  - (A) Calls upon the said **94-Warisnagar** (**SC**) Assembly Constituency in the State of Bihar, to elect, before the 17<sup>th</sup> September, 2009(Thursday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person belonging to any of the schedule castes of the state, for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State,
  - (B) appoints, with respect to the said election -
    - (a) the 24<sup>th</sup> August, 2009 (Monday), as the last date for making nomination;
    - (b) the 25<sup>th</sup> August, 2009 (Tuesday), as the date of the scrutiny of nominations;
    - (c) the 27<sup>th</sup> August, 2009 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
    - (d) the 10<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
    - (e) the 17<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date before which the election shall be completed, and
  - (C) fixes the hours from 7.00 A.M. to 5.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

# अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001, तारीख-17 अगस्त, 2009 / 26 श्रावण, 1931 (शक)

100 / बिहार — वि.स. / 6 / 2009: यतः बिहार राज्य की विधान सभा में **210 — रामगढ़** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित **श्री जगदानन्द सिंह** की त्याग पत्र दिये जाने के परिणामस्वरूप दिनांक **29 मई, 2009** से स्थान रिक्त हो गया है; और

- 2. यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप निर्वाचन कराया जाना है;
- 3. अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उपधारा (1) और धाराओं 30 और 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा;
  - (अ) बिहार राज्य से उक्त **210-रामगढ़** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार 17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार) से पूर्व राज्य की विधान सभा में हुई उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित करें:
  - (आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में :

(क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख:

24 अगस्त, 2009 (सोमवार)

(ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख:

25 अगस्त, 2009 (मंगलवार)

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीखः

27 अगस्त, 2009 (बृहस्पतिवार)

(घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगाः

10 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

(इं) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगाः

17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

नियत करता है; और

(इ) 7:00 बजे पूर्वाह्न से 3:00 बजे अपराह्न तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

आदेश से, आर0के0 श्रीवास्तव, सचिव।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

#### NOTIFICATION

Nirvachan Sadan, Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001, Dated 17<sup>th</sup> August, 2009/26, Sravana, 1931 (Saka)

No. 100/BR-LA/6/2009: WHERE AS, the seal of **Shri Jagdanand Singh** in the Legislative Assembly of the State of Bihar, elected from **210-Ramgarh** Assembly Constituency, has become vacant on **29<sup>th</sup> May, 2009**, by reason of resignation, and,

- 2. WHERE AS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;
- 3. NOW, THEREFORE, in pursuance of Sub-Section (1) of section 150, and Section 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-
  - (A) Calls upon the said **210-Ramgarh** Assembly Constituency in the State of Bihar, to elect, before the 17<sup>th</sup> September, 2009(Thursday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person, for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State,
  - (B) appoints, with respect to the said election
    - (a) the 24<sup>th</sup> August, 2009 (Monday), as the last date for making nomination;
    - (b) the 25<sup>th</sup> August, 2009 (Tuesday), as the date of the scrutiny of nominations;
    - (c) the 27<sup>th</sup> August, 2009 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
    - (d) the 10<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
    - (e) the 17<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date before which the election shall be completed, and
  - (C) fixes the hours from 7.00 A.M. to 3.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

# अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001, तारीख-17 अगस्त, 2009 / 26 श्रावण, 1931 (शक)

100 / बिहार—वि.स. /7 / 2009: यतः बिहार राज्य की विधान सभा में **213—चैनपुर** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित **श्री महाबली सिंह** की त्याग पत्र दिये जाने के परिणामस्वरूप दिनांक **19 मार्च, 2009** से स्थान रिक्त हो गया है; और

- 2. यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप निर्वाचन कराया जाना है;
- 3. अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उपधारा (1) और धाराओं 30 और 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा;
  - (अ) बिहार राज्य से उक्त **213—चैनपुर** विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार 17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पितवार) से पूर्व राज्य की विधान सभा में हुई उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित करें;
  - (आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में :

(क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख :

24 अगस्त, 2009 (सोमवार)

(ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख:

25 अगस्त, 2009 (मंगलवार)

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीखः

27 अगस्त, 2009 (बृहस्पतिवार)

(घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगाः

10 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

(इ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगाः

17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

नियत करता है; और

(इ) 7:00 बजे पूर्वाह्न से 3:00 बजे अपराह्न तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

> आदेश से, आर0के0 श्रीवास्तव, सचिव।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

#### NOTIFICATION

Nirvachan Sadan, Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001, Dated 17<sup>th</sup> August, 2009/26, Sravana, 1931 (Saka)

No. 100/BR-LA/7/2009: WHERE AS, the seal of **Shri Mahabali Singh** in the Legislative Assembly of the State of Bihar, elected from **213-Chainpur** Assembly Constituency, has become vacant on **19**<sup>th</sup> **March**, **2009**, by reason of resignation, and,

- 2. WHERE AS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;
- 3. NOW, THEREFORE, in pursuance of Sub-Section (1) of section 150, and Section 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-
  - (A) Calls upon the said **213-Chainpur** Assembly Constituency in the State of Bihar, to elect, before the 17<sup>th</sup> September, 2009(Thursday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person, for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State,
  - (B) appoints, with respect to the said election -
    - (a) the 24<sup>th</sup> August, 2009 (Monday), as the last date for making nomination;
    - (b) the 25<sup>th</sup> August, 2009 (Tuesday), as the date of the scrutiny of nominations;
    - (c) the 27<sup>th</sup> August, 2009 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
    - (d) the  $10^{th}$  September, 2009 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
    - (e) the 17<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date before which the election shall be completed, and
  - (C) fixes the hours from 7.00 A.M. to 3.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

# अधिसचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001, तारीख-17 अगस्त, 2009 / 26 श्रावण, 1931 (शक)

100 / बिहार-वि.स. / 8 / 2009: यतः बिहार राज्य की विधान सभा में 215-चेनारी (अ0जा0) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित **श्री ललन पासवान** की त्याग पत्र दिये जाने के परिणामस्वरूप दिनांक **22 मार्च, 2009** से स्थान रिक्त हो गया है; और

- 2. यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप निर्वाचन कराया जाना है;
- 3. अत:, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उपधारा (2) और धाराओं 30 और 56 के अनसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतदहाराः
  - (अ) बिहार राज्य से उक्त 215-चेनारी (अ0जा0) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार 17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पितवार) से पूर्व राज्य की किसी भी अनुसूचित जाति से सम्बन्ध रखने वाले एक व्यक्ति को, राज्य की विधान सभा में हुई उक्त रिक्ति की भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित करें:
  - (आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में :

नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख :

24 अगस्त, 2009 (सोमवार)

(ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख:

25 अगस्त, 2009 (मंगलवार)

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीखः

27 अगस्त, 2009 (बृहस्पतिवार)

(घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगाः 10 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार) (इ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगाः 17 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार)

नियत करता है: और

(इ) 7:00 बजे पूर्वाहन से 3:00 बजे अपराहन तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

> आदेश से. आर०के० श्रीवास्तव, सचिव।

#### ELECTION COMMISSION OF INDIA

#### NOTIFICATION

Nirvachan Sadan, Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001, Dated 17th August, 2009/26, Sravana, 1931 (Saka)

No. 100/BR-LA/8/2009: WHERE AS, the seal of Shri Lalan Paswan, in the Legislative Assembly of the State of Bihar, elected from 215-Chenari (SC) Assembly Constituency, has become vacant on 22<sup>th</sup> March, 2009, by reason of resignation, and,

- 2. WHERE AS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;
- 3. NOW, THEREFORE, in pursuance of Sub-Section (2) of section 150, and Section 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-
  - Calls upon the said 215-Chenari (SC) Assembly Constituency in the State of Bihar, to elect, before the 17<sup>th</sup> September, 2009(Thursday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person, belonging to any of the schedule castes of the state, for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State,
  - appoints, with respect to the said election
    - (a) the 24<sup>th</sup> August, 2009 (Monday), as the last date for making nomination;
    - (b) the 25<sup>th</sup> August, 2009 (Tuesday), as the date of the scrutiny of nominations;
    - (c) the 27<sup>th</sup> August, 2009 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
    - (d) the 10<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken: and
    - (e) the 17<sup>th</sup> September, 2009 (Thursday), as the date before which the election shall be completed, and

(C) fixes the hours from 7.00 A.M. to 3.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order, R.K. SHRIVASTAVA, Secretary.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 421-571+300-डी०टी०पी०।

Website: http://egazette.bih.nic.in